

GT 120 - GTUC 120 - GT 220 - GTUC 220

fr

Tableau de commande

DIEMATIC 3 - FM129

DIEMATIC 3 CH - FM133



Notice Installation

Sommaire

1	Symboles utilisés	3
2	Généralités	3
3	Montage de la sonde extérieure	4
3.1	Emplacements déconseillés	4
3.2	Montage de la sonde extérieure	4
4	Montage de la sonde de départ	5
5	Raccordements électriques	6
5.1	Recommandations importantes	6
5.2	Type de raccordement	6
5.3	Généralités	6
5.4	Bornier de raccordement	7
5.5	Raccordements de base	8
5.6	Raccordement du circuit B	9
5.7	Raccordements des options	10
5.8	Raccordement d'un second ballon d'ECS	11
5.9	Raccordement d'une piscine	12
5.10	Raccordement d'une piscine et préparation ECS solaire	14
5.11	Raccordement d'un ou de deux circuits avec vanne mélangeuse	15
5.12	Raccordement d'un ballon tampon	16
5.13	Raccordements de base en cas d'installation en cascade ou en cas de raccordement à une régulation DIEMATIC VM	17
6	Schéma de principe	20

1 Symboles utilisés

 **Attention danger**
Risque de dommages corporels et matériels. Respecter impérativement les consignes pour la sécurité des personnes et des biens

 Information particulière
Tenir compte de l'information pour maintenir le confort

 **Renvoi**
Renvoi vers d'autres notices ou d'autres pages de la notice
ECS : Eau Chaude Sanitaire

2 Généralités

- **Montage du tableau de commande**

 Voir : Notice d'installation de la chaudière.

- **Montage de la sonde chaudière**

 Voir : Notice d'installation de la chaudière.

- **Raccordement du circuit eau sanitaire**

 Voir : Notice du préparateur.

- **Montage des options**

 Voir : Notice de l'option.

- **Réglages des paramètres et de la configuration de l'installation**

 Voir : Notice technique du tableau de commande.

3 Montage de la sonde extérieure

Choisir un emplacement :

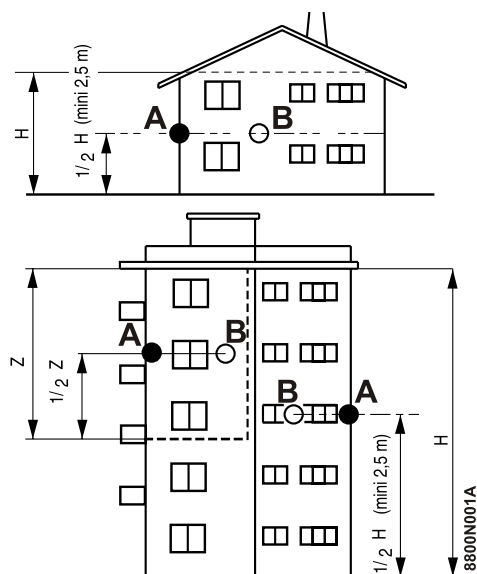
- sur une façade de la zone à chauffer, au nord si possible
- sous l'influence des variations météorologiques
- protégé des rayonnements solaires directs
- facile d'accès

Z : Zone habitée et contrôlée par la sonde

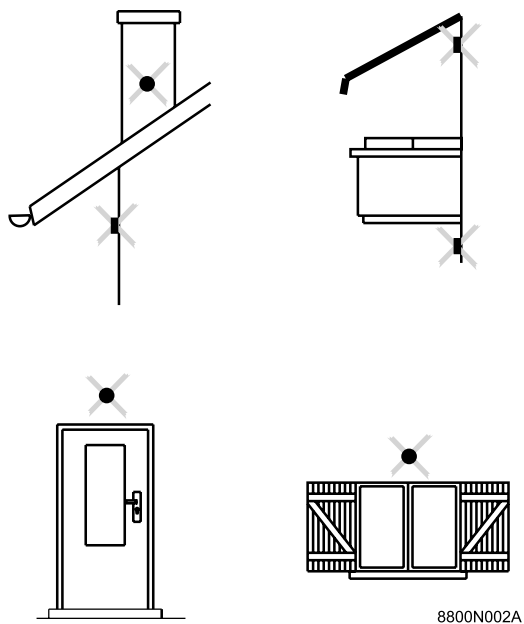
H : Hauteur habitée et contrôlée par la sonde

A : Emplacement conseillé sur un angle

B : Emplacement possible

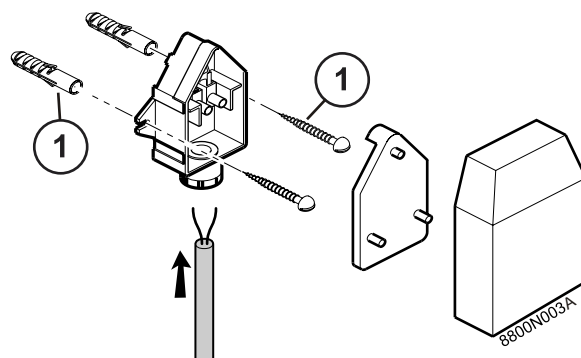


3.1 Emplacements déconseillés



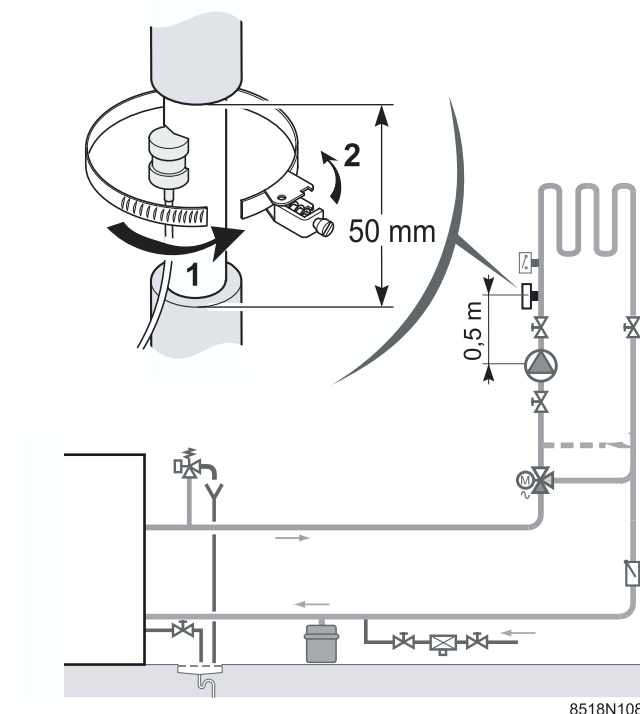
3.2 Montage de la sonde extérieure

- ① Vis à bois CB Ø 4 + Chevilles (livrées)



4 Montage de la sonde de départ

■ Circuit chauffage avec vanne mélangeuse



8518N108

La sonde de départ avec câble de raccordement (longueur 2.5 m) et fiche de connexion est à monter sur la tubulure de départ du circuit concerné et doit être raccordée à l'emplacement prévu dans le tableau de commande comme indiqué ci-après.

La sonde de départ doit être placée à environ 0.5 m après la vanne 3 voies ou après l'accélérateur si celui-ci est placé sur le départ.

- Découper l'isolation du tube sur 50 mm.
- A l'endroit où est montée la sonde, nettoyer totalement la tuyauterie (il ne doit y avoir aucune trace de peinture) et l'enduire avec la pâte de contact livrée dans la seringue prête à l'emploi.
- Fixer la sonde à l'aide du collier fourni à cet effet.

i La sonde de départ ne doit pas être recouverte par l'isolation de la tuyauterie.

5 Raccordements électriques

5.1 Recommandations importantes

⚠ Avant toute intervention sur l'installation de chauffage, il convient de couper l'alimentation (via le fusible approprié ou un interrupteur général, par exemple) et de prévenir toute remise en service.

⚠ Les raccordements doivent être effectués par un professionnel qualifié

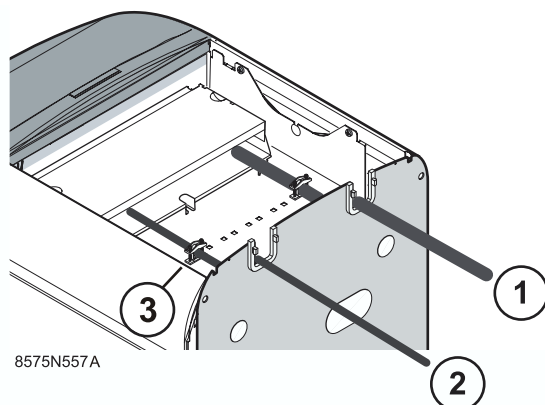
⚠ Ne pas modifier les connexions intérieures du tableau de commande.

i Tous les raccordements s'effectuent sur les borniers du tableau de commande.

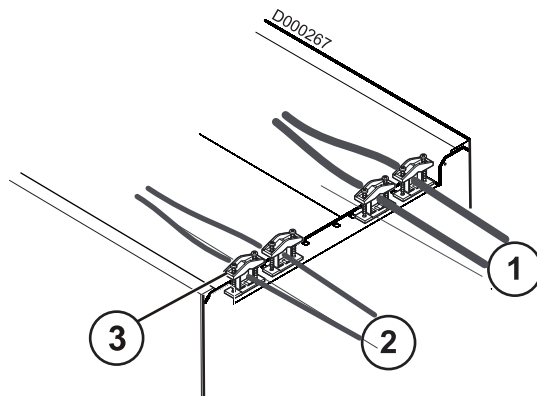
i Séparer les câbles de sondes des câbles 230 V.
Dans la chaudière : Utiliser les 2 passe-fils de la chaudière :
Utiliser 2 chemins de câbles distants d'au moins 10 cm.

i Fixer les câbles dans les serre-câbles prévus à cet effet.

■ GT 120



■ GT 220



- ① Alimentation 230 V
Pour la Suisse : Câble d'alimentation Livré
- ② Sondes
- ③ Serre-câbles

5.2 Type de raccordement

Pour les raccordements électriques 230 V, utiliser des câbles 3 fils de section 1,5 mm².

⚠ Respecter les polarités indiquées aux bornes : phase (L), neutre (N) et terre ($(\frac{1}{\perp})$).

5.3 Généralités

Effectuer les raccordements électriques de l'appareil selon :

- Les prescriptions des normes en vigueur,
- Les indications des schémas électriques livrés avec l'appareil,
- Les recommandations de la présente notice.

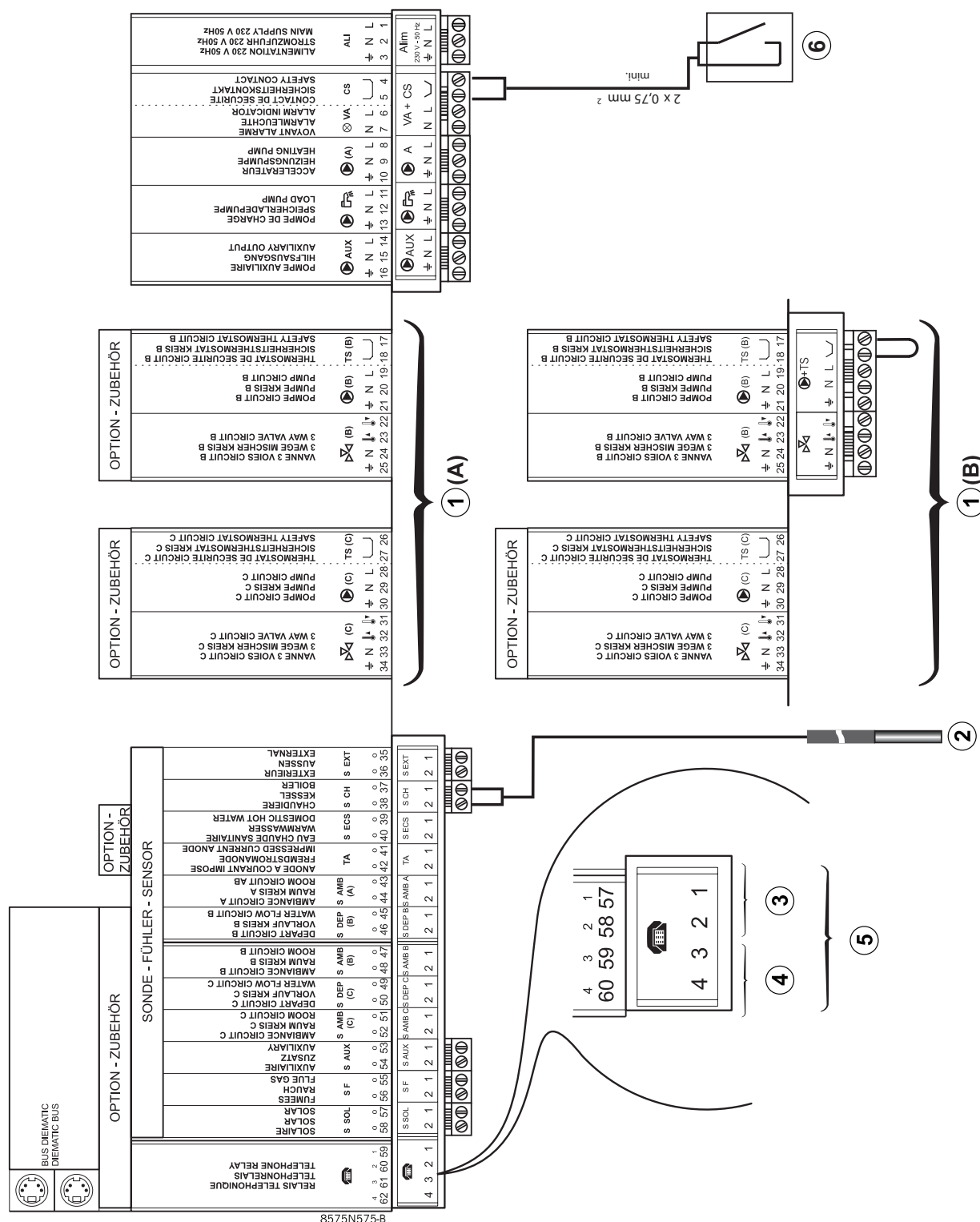
Alimenter l'appareil par un circuit comportant un interrupteur omnipolaire à distance d'ouverture supérieure à 3 mm.

La mise à la terre doit être conforme à la norme NFC 15100 (France) ou RGBT (Belgique).

⚠ La puissance disponible par sortie est de 450 W (2 A, avec $\cos \varphi = 0,7$) et le courant d'appel doit être inférieur à 16 A. Si la charge dépasse l'une de ces valeurs, relayer la commande à l'aide d'un contacteur (monté en dehors du tableau de commande).

5.4 Bornier de raccordement

■ État à la livraison

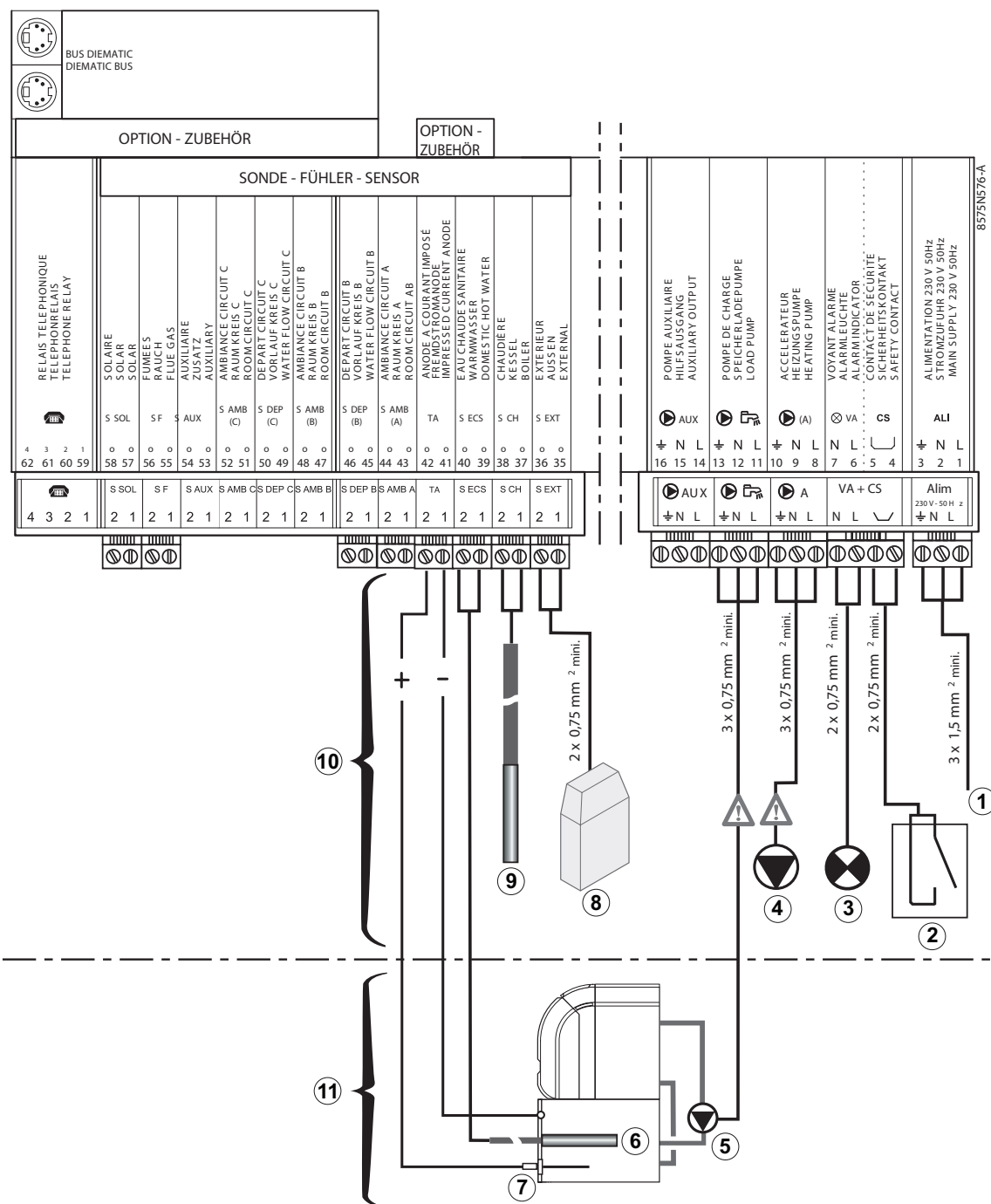


- 1(A) Tous pays sauf la Suisse :**
Pour le raccordement des options Platine + sonde Vanne mélangeuse - Voir : Notice de l'option FM48, AD217
- 1(B) Pour la Suisse :**
Pour le raccordement des options Platine + sonde Vanne mélangeuse - Voir : Notice de l'option FM48, AD217
- 2** Sonde chaudière

- 3** Entrée télécommande de la chaudière
- 4** Sortie alarme
- 5** Raccordement du module de télésurveillance vocal TELCOM
Voir chapitre : Raccordement des options
- 6** Thermostat de fumées

5.5 Raccordements de base

i Pour la Suisse : circuit B
 Voir page suivante

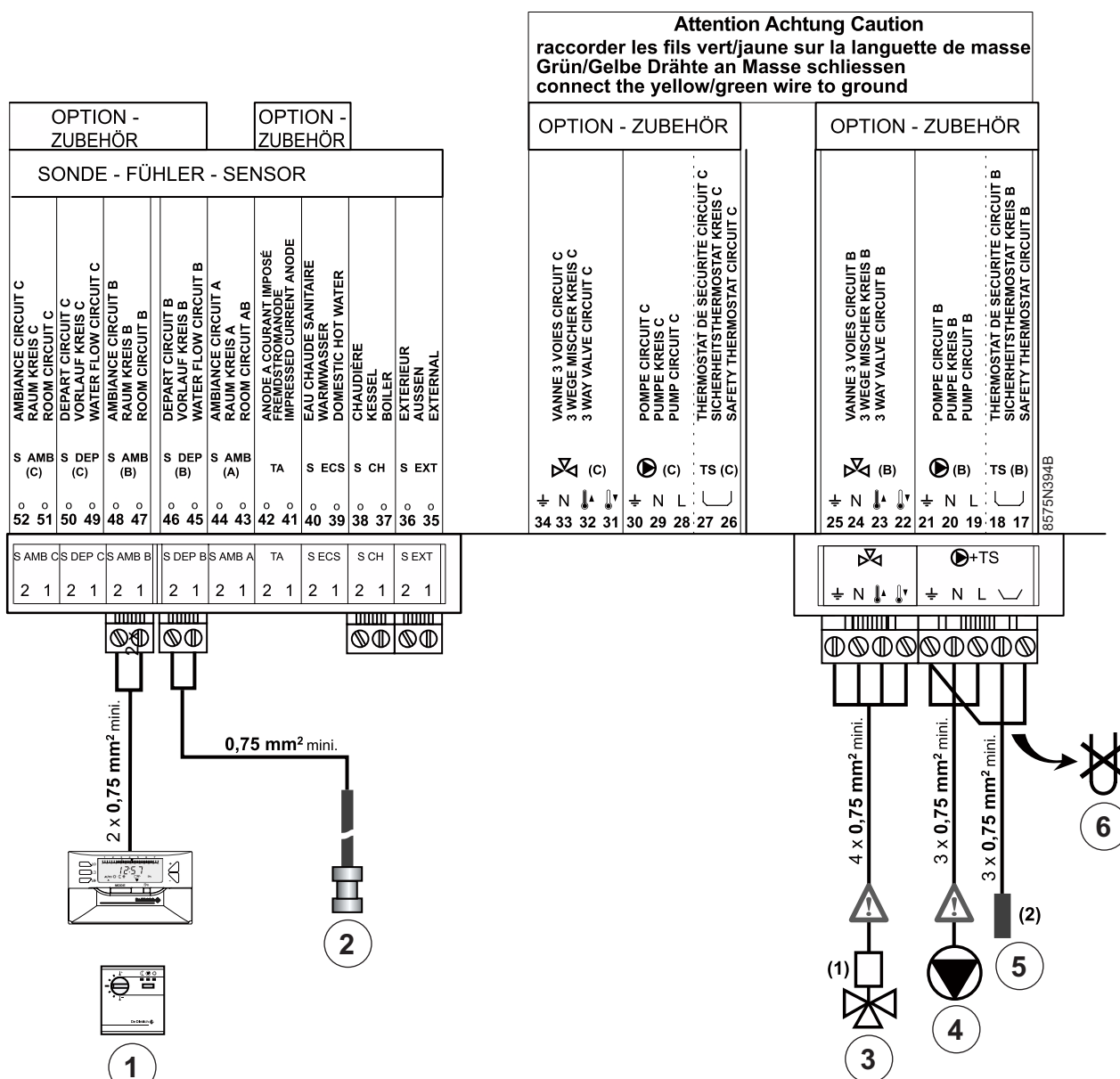


- 1 Alimentation 230 V
- 2 Thermostat de fumées
- 3 Voyant alarme défaut brûleur
- 4 Pompe circuit A
- 5 Pompe de charge eau chaude sanitaire
- 6 Sonde eau chaude sanitaire
- 7 Anode titane
- 8 Sonde extérieure
- 9 Sonde chaudière
- 10 Chaudière avec ou sans ballon

11 Chaudière avec ballon

5.6 Raccordement du circuit B

i D'origine pour la Suisse, option FM48 pour les autres pays.



- 1 Commande à distance (circuit B) (Colis FM51 ou FM52)
- 2 Sonde de départ (circuit B)
- 3 Vanne 3 voies (circuit B)
- 4 Pompe (circuit B)
- 5 Thermostat de sécurité
- 6 Pont à retirer

(1) S'il s'agit d'un moteur à deux sens de marche

Raccorder l'ouverture sur la borne 23 ⚡, la fermeture sur la borne 22 ⚡ et le neutre sur la borne 24 (N).

S'il s'agit d'un moteur thermique

Raccorder entre la borne 23 ⚡ (ouverture) et la borne 2 (N).

(2) Thermostat de sécurité

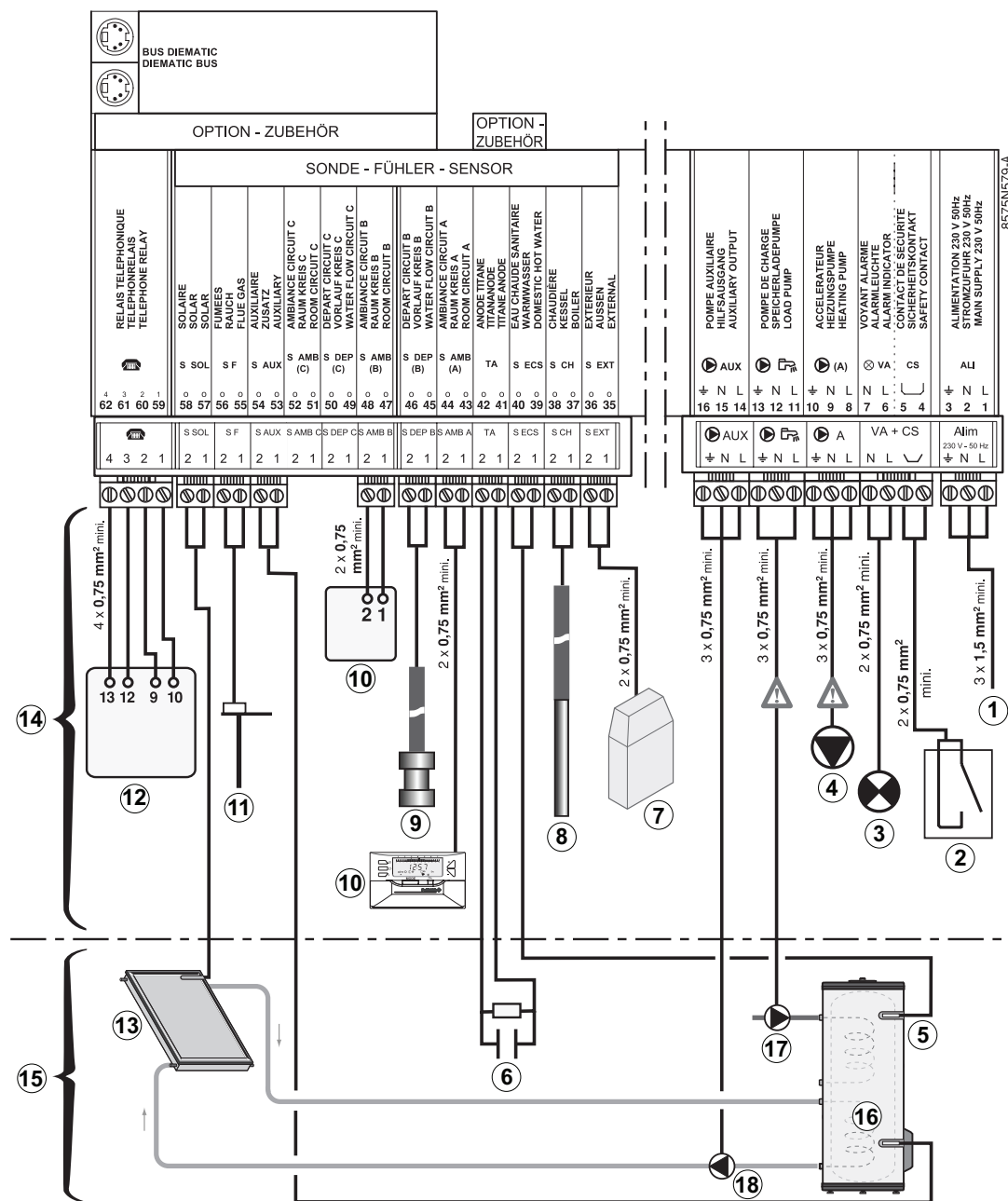
Dans le cas d'un chauffage par le sol, il est impératif de disposer d'une limitation de température à 50°C et de monter un thermostat de sécurité réglé à 65°C (cf. NF P 52-303-1) qui interrompt le fonctionnement de l'accélérateur chauffage du circuit concerné en cas de surchauffe.

Brancher les fils du thermostat de sécurité sur le connecteur 5 plots à l'emplacement marqué TS(B) bornes 17-18, après avoir retiré le pont des bornes 17-18.

Si le thermostat de sécurité est équipé d'un fil de mise à la terre, raccorder le thermostat sur la borne de terre de la pompe 21.

5.7 Raccordements des options

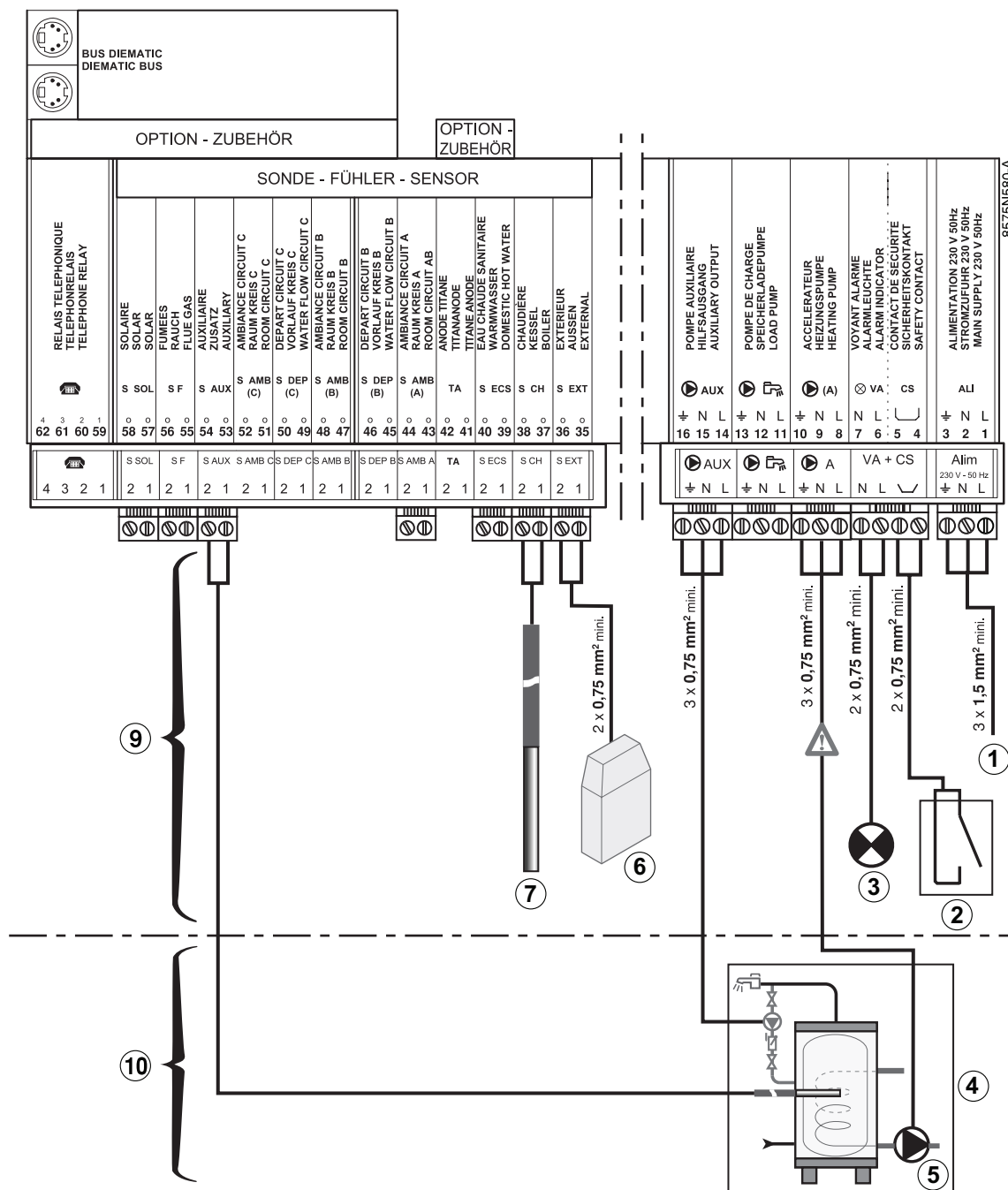
Exemple : Capteur solaire, module de télésurveillance vocal TELCOM, commandes à distance pour circuits A et B, sonde fumées.



- | | | | |
|----|---|----|--|
| 1 | Alimentation 230 V | 14 | Chaudière avec ou sans ballon |
| 2 | Thermostat de fumées | 15 | Chaudière avec ballon |
| 3 | Voyant alarme défaut brûleur | 16 | Sonde eau chaude sanitaire (Colis AD160)
En cas de raccordement de panneaux solaires : Régler le paramètre
S.AUX: (#PARAM.INSTAL.) sur SOLAIRE . |
| 4 | Pompe circuit A | 17 | Pompe de charge eau chaude sanitaire |
| 5 | Sonde eau chaude sanitaire (Colis AD212) | 18 | Pompe de charge solaire |
| 6 | Connecteur de simulation Titan Active System®
(livré dans le colis AD212) | | |
| 7 | Sonde extérieure | | |
| 8 | Sonde chaudière | | |
| 9 | Sonde départ | | |
| 10 | Commande à distance interactive (Colis FM51 ou FM52) | | |
| 11 | Sonde fumées | | |
| 12 | Module de télésurveillance vocal TELCOM (selon disponibilité dans
le pays) | | |
| 13 | Sonde capteur solaire | | |

5.8 Raccordement d'un second ballon d'ECS

Ce raccordement est possible si le circuit A n'est pas utilisé

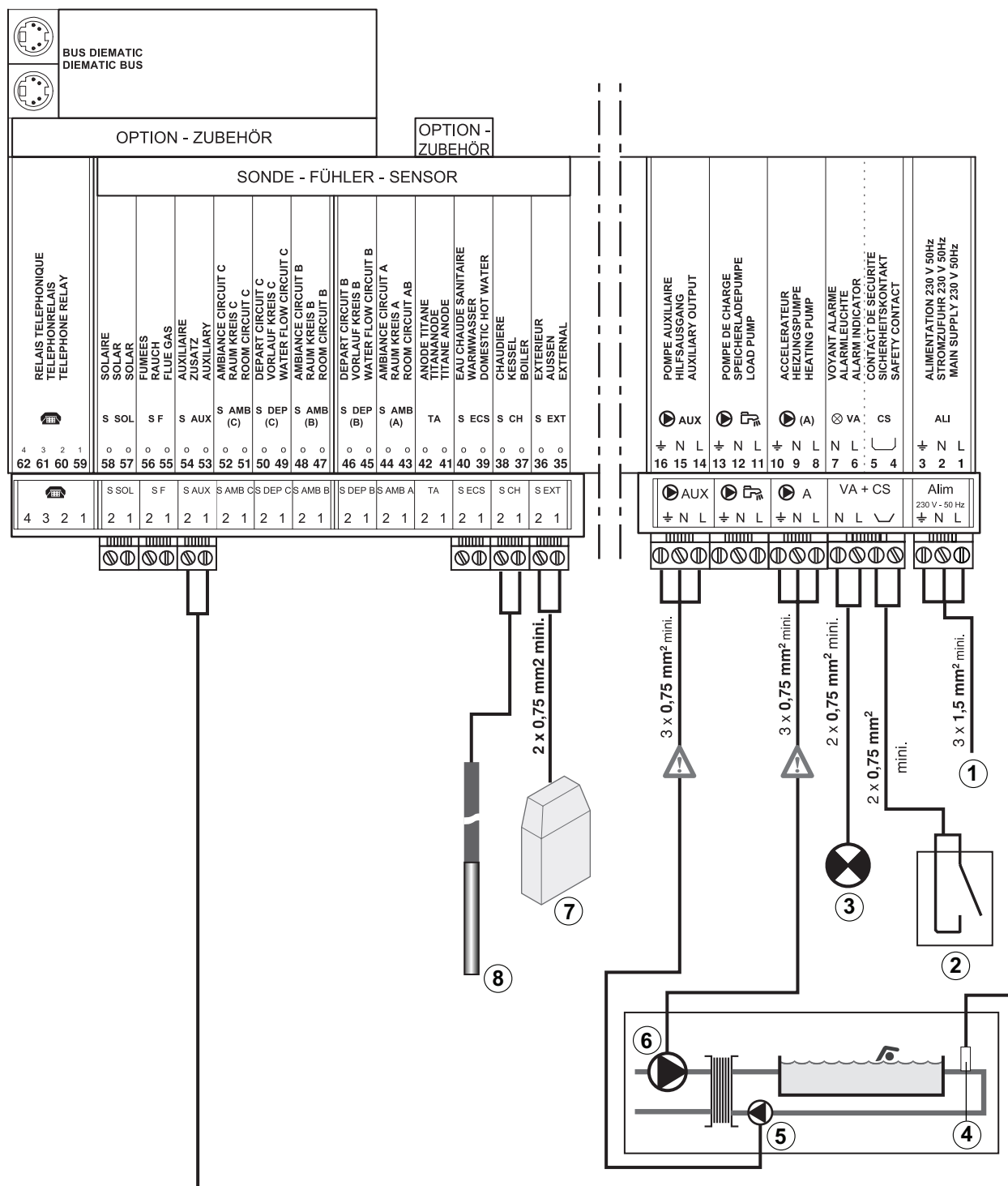


- 1 Alimentation 230 V
- 2 Thermostat de fumées
- 3 Voyant alarme défaut brûleur
- 4 Sonde eau chaude sanitaire (Colis AD212)
- 5 Pompe de charge eau chaude sanitaire
- 6 Sonde extérieure
- 7 Sonde chaudière
- 8 Chaudière avec ou sans ballon
- 9 Chaudière avec ballon

En cas de raccordement d'un second ballon d'ECS utiliser le circuit A :

- Régler le paramètre **CIRC. A: (#PARAM.INSTAL.)** sur ECS.
- Monter la sonde (colis AD 212) dans le second ballon d'ECS.
- Brancher la sonde sur l'entrée **S. AUX**.
- Régler la consigne **TEMP.BALLON A** à l'aide de la touche dans la plage 40-80°C pour obtenir un fonctionnement de type ballon ECS.

Ce raccordement est possible si le circuit A n'est pas utilisé



8575N581-A

- 1 Alimentation 230 V
- 2 Thermostat de fumées
- 3 Voyant alarme défaut brûleur
- 4 Sonde piscine (Colis AD212)
- 5 Pompe secondaire piscine
- 6 Pompe primaire piscine
- 7 Sonde extérieure
- 8 Sonde chaudière

■ Pilotage du circuit piscine

La régulation DIEMATIC 3 permet de piloter un circuit piscine dans deux cas :

• Cas 1

La régulation DIEMATIC 3 régule le circuit primaire (chaudière/échangeur) et le circuit secondaire (échangeur/bassin).

- Régler la valeur de **TPC J** à la température correspondant aux besoins de l'échangeur.
- Régler le paramètre **S.AUX: (#PARAM.INSTAL.)** sur **PISCINE**.
- Régler le paramètre **CIRC. A: (#PARAM.INSTAL.)** sur **PISCINE**.
- Brancher la pompe du circuit primaire (chaudière/échangeur) sur la sortie pompe A. La température **TPC J** est assurée durant les périodes confort du programme A en **été** comme en **hiver**.
- Brancher la sonde piscine (colis AD212) sur l'entrée **S.AUX:**.
- Régler la consigne de la sonde piscine à l'aide de la touche  dans la plage 0.5 - 39°C ou sur **HG** (Hors Gel).
- Avec une consigne **HG**, la pompe primaire se met en marche et la pompe secondaire reste à l'arrêt si la fonction antigel de l'installation est activée.

• Cas 2

La piscine dispose déjà d'un système de régulation que l'on souhaite conserver. La régulation DIEMATIC 3 régule uniquement le circuit primaire (chaudière/échangeur).

- Régler la valeur de **TPC J** à la température correspondant aux besoins de l'échangeur.
- Régler le paramètre **CIRC. A:** dans **#PARAM.INSTAL.** sur **PISCINE**
- Brancher la pompe du circuit primaire (chaudière/échangeur) sur la sortie pompe A. La température **TPC J** est assurée durant les périodes confort du programme A en **été** comme en **hiver**.

■ Programmation horaire de la pompe du circuit secondaire

La pompe secondaire fonctionne durant les périodes confort du programme A en été comme en hiver.

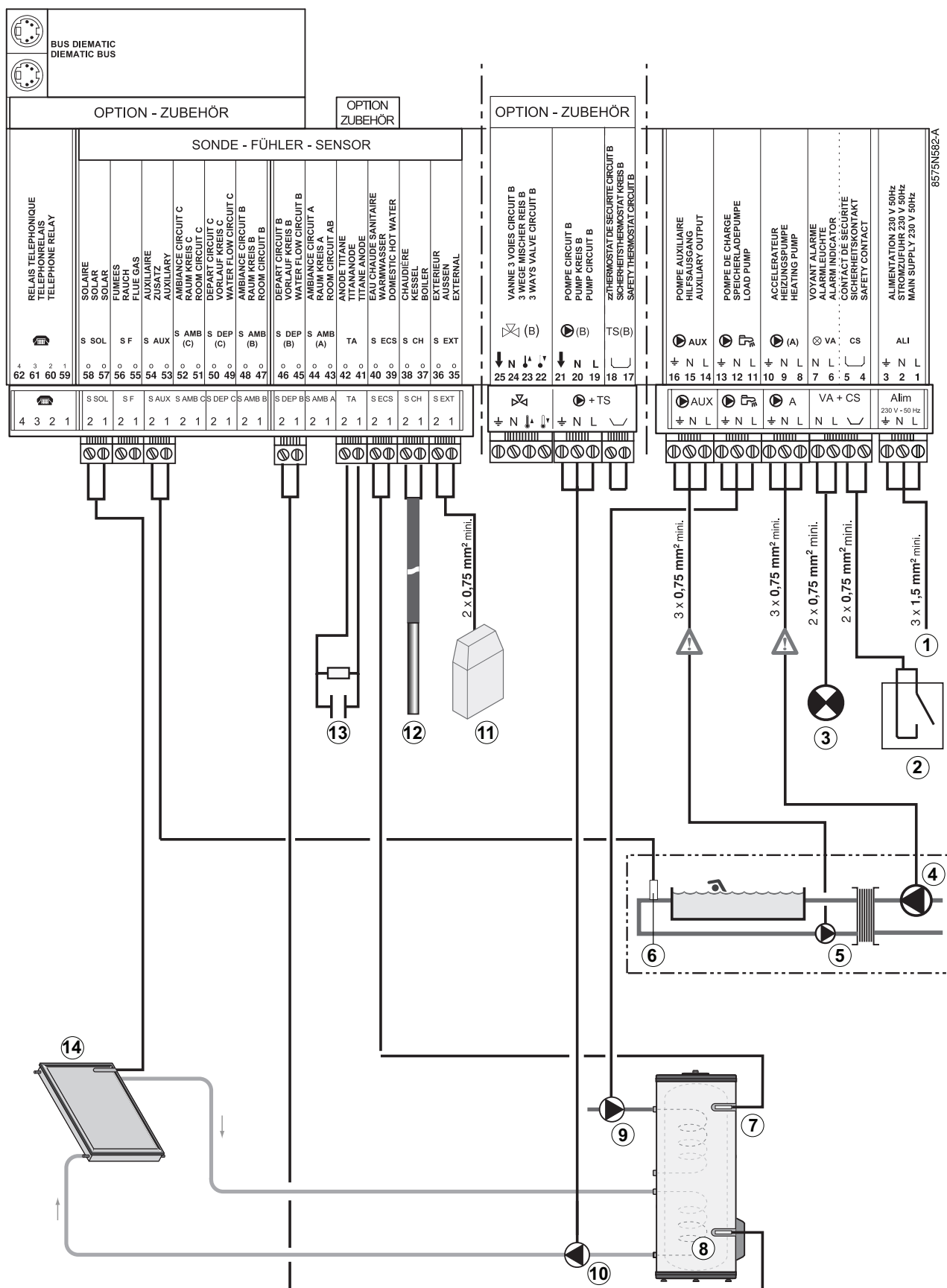
■ Mise à l'arrêt



Pour l'hivernage de votre piscine, contacter votre pisciniste.

5.10 Raccordement d'une piscine et préparation ECS solaire

Ce raccordement est possible si le circuit A et l'un des circuits B ou C n'est pas utilisé.



- 1 Alimentation 230 V
- 2 Thermostat de fumées
- 3 Voyant alarme défaut brûleur
- 4 Pompe primaire piscine
- 5 Pompe secondaire piscine
- 6 Sonde piscine (Colis AD212)
- 7 Sonde eau chaude sanitaire
- 8 Sonde eau chaude sanitaire (Colis AD212)
- 9 Pompe de charge eau chaude sanitaire
- 10 Pompe de charge solaire
- 11 Sonde extérieure
- 12 Sonde chaudière
- 13 Connecteur de simulation Titan Active System®
(livré dans le colis AD 212)

- 14 Sonde capteur solaire

■ Paramétrage

- Monter l'option platine + sonde vanne mélangeuse (Colis FM 48)
- Régler le paramètre **S.AUX:** sur **PISCINE**
- Régler le paramètre **CIRC. A:** sur **PISCINE**
- Régler le paramètre **CIRC. B:** sur **SOLAIRE**

5.11 Raccordement d'un ou de deux circuits avec vanne mélangeuse

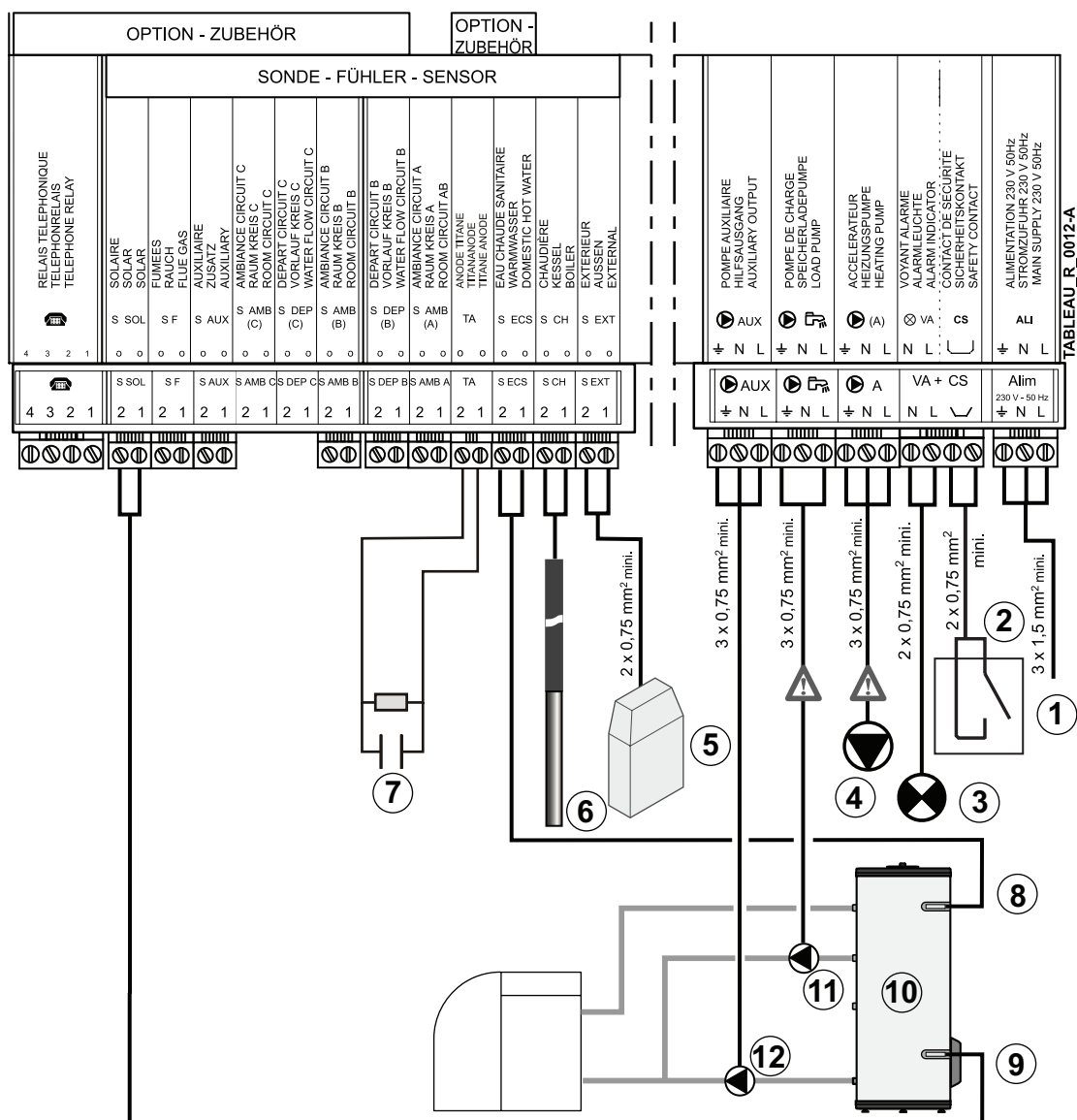


Pour le raccordement des options Platine + sonde Vanne mélangeuse - Voir : Notice de l'option FM48

Pour la Suisse :

1 Platine + sonde pour une vanne mélangeuse est déjà prémontée dans le tableau de commande.

5.12 Raccordement d'un ballon tampon



- 1 Alimentation 230 V
- 2 Thermostat de fumées
- 3 Voyant alarme défaut brûleur
- 4 Pompe circuit A
- 5 Sonde extérieure
- 6 Sonde chaudière
- 7 Connecteur de simulation Titan Active System® (livré dans le colis AD212)
- 8 Sonde eau chaude sanitaire (Colis AD212)
- 9 Sonde ballon tampon (Colis AD160)
- 10 Ballon tampon
- 11 Pompe de charge eau chaude sanitaire
- 12 Pompe de charge chauffage

Le ballon tampon assure le chauffage et la production d'ECS.

Le colis AD160 contient 2 sondes :

- La sonde pour panneau solaire sert de sonde ballon tampon
- La sonde pour ballon solaire sert de sonde ECS

■ Paramétrage

Régler le paramètre **S.TAMPON (# CONFIGURATION)** sur **OUI**.

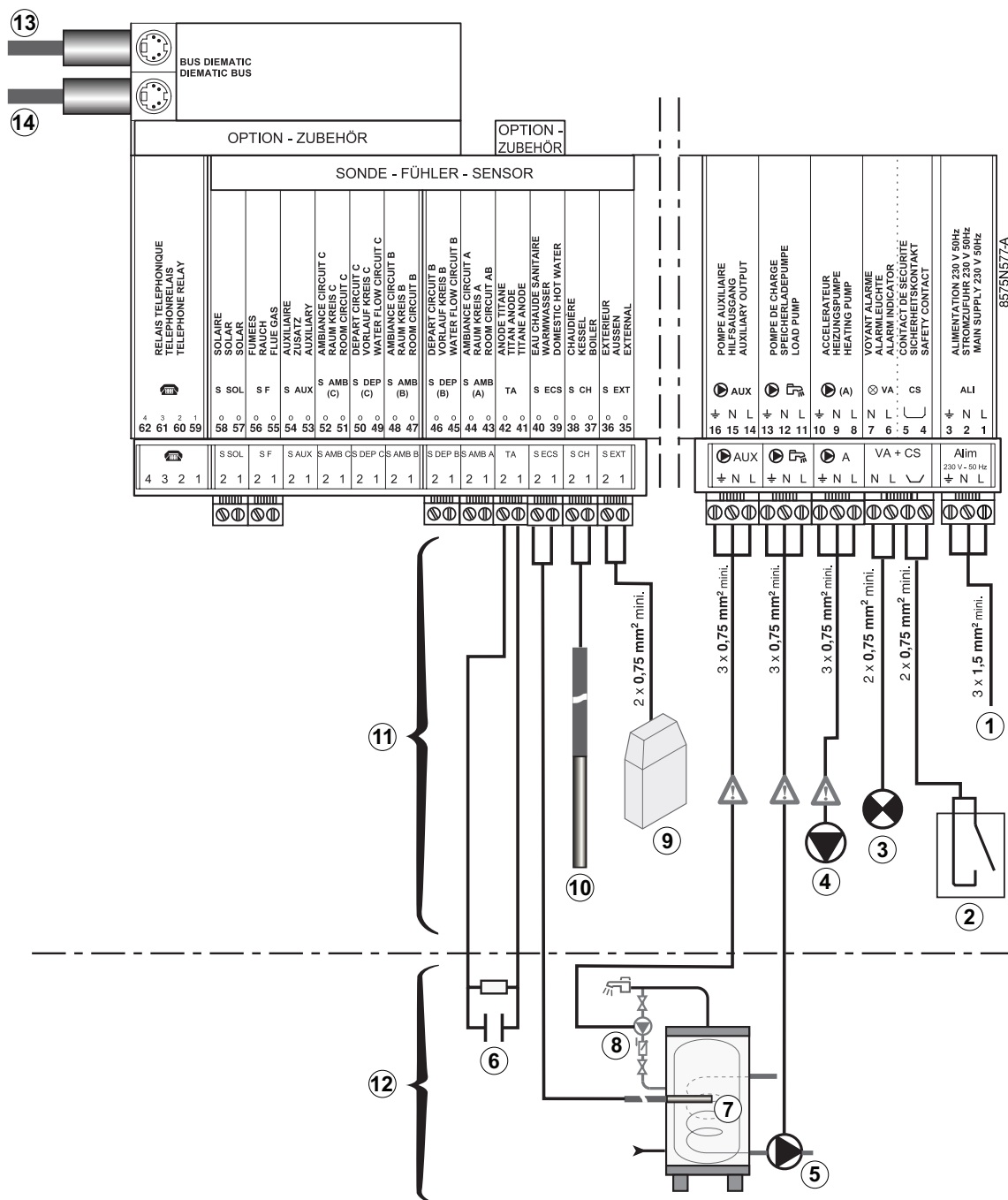
■ Fonctionnement

- **En production ECS :**
Le fonctionnement est identique au fonctionnement classique. Seule la consigne chaudière est égale à la consigne ECS +10 K. La pompe de charge chauffage est arrêtée.
- **En mode chauffage :**
Le brûleur et la pompe de charge chauffage :
 - sont à l'arrêt si la température du ballon tampon est supérieure à la consigne chaudière.
 - se mettent en marche si la température du ballon tampon passe en-dessous de la consigne chaudière -6 K.

5.13 Raccordements de base en cas d'installation en cascade ou en cas de raccordement à une régulation DIEMATIC VM

(Sans l'option AD217)

5.13.1 Chaudière pilote 1

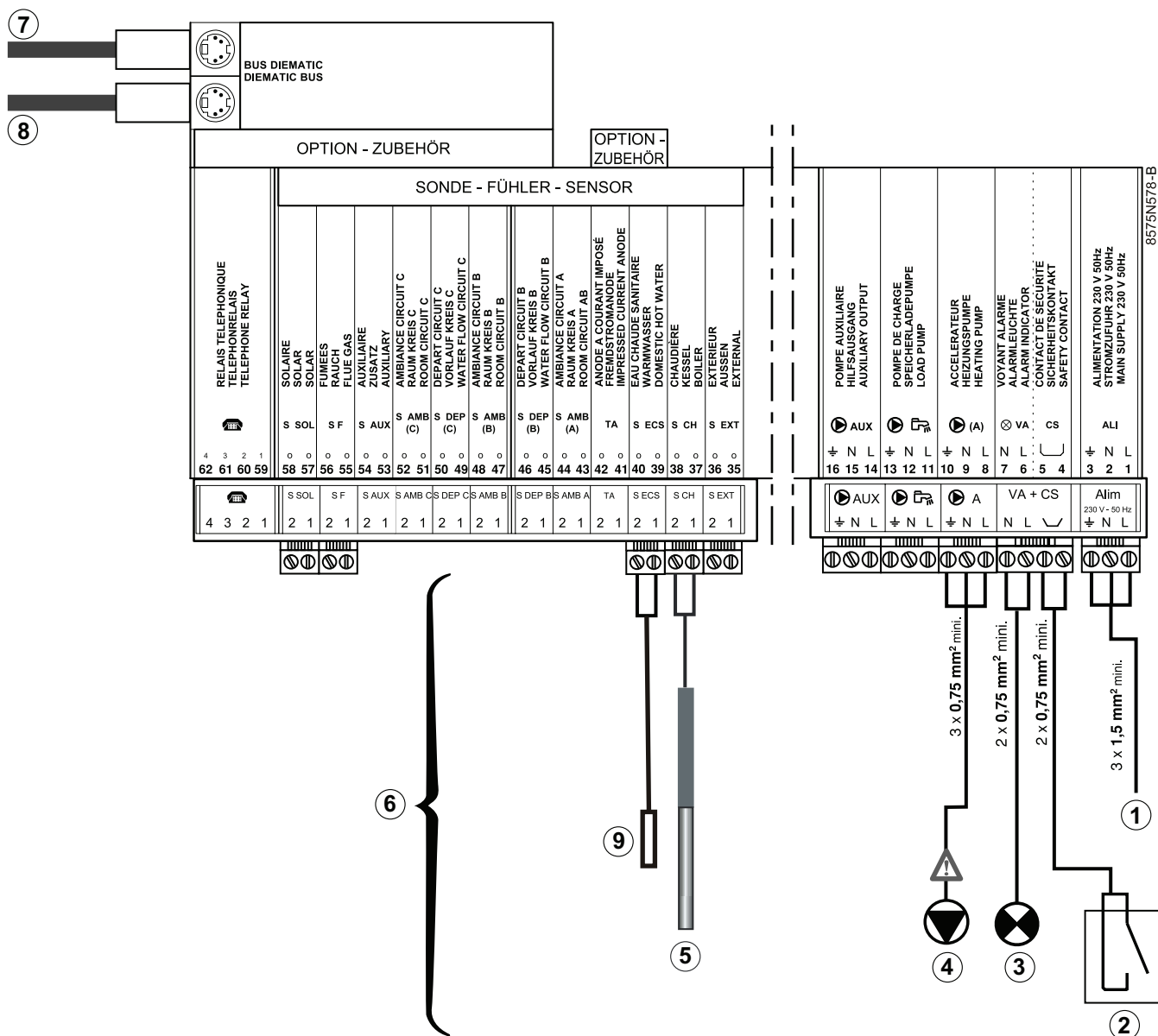


- 1 Alimentation 230 V
- 2 Thermostat de fumées
- 3 Voyant alarme défaut brûleur
- 4 Pompe primaire d'injection
- 5 Pompe de charge eau chaude sanitaire
- 6 Connecteur de simulation Titan Active System® (livré dans le colis AD 212)
- 7 Sonde eau chaude sanitaire
- 8 Pompe de bouclage eau chaude sanitaire

- 9 Sonde extérieure
- 10 Sonde chaudière
- 11 Chaudière avec ou sans ballon
- 12 Chaudière avec ballon
- 13 Vers la régulation Diematic VM ⁽¹⁾
- 14 Vers la chaudière suiveuse 2 ⁽¹⁾

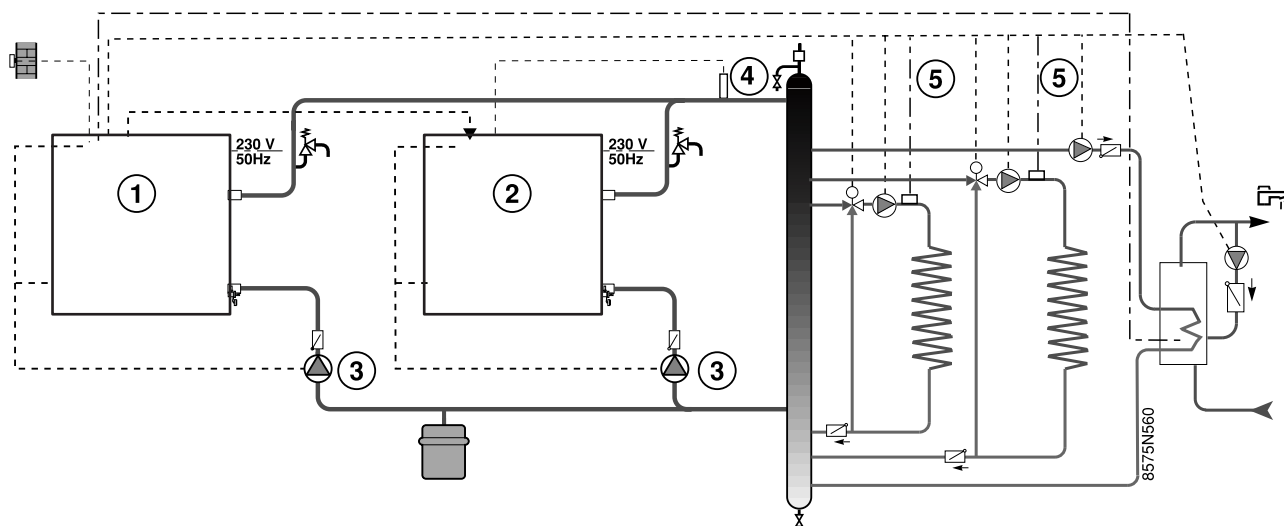
⁽¹⁾ La chaudière peut être raccordée à une chaudière en cascade ou à une DIEMATIC VM à l'aide d'un câble BUS (Colis AD134 ou DB119).

5.13.2 Chaudière suiveuse 2



- 1 Alimentation 230 V
- 2 Thermostat de fumées
- 3 Voyant alarme défaut brûleur
- 4 Pompe primaire d'injection
- 5 Sonde chaudière (Chaudière suiveuse)
- 6 Chaudière avec ou sans ballon
- 7 Depuis la chaudière cascade précédente
- 8 Non utilisé
- 9 Sonde départ commun

5.13.3 Cascade



- 1 Chaudière pilote
- 2 Chaudière suiveuse
- 3 Pompe primaire d'injection
- 4 Sonde départ commun à brancher sur l'entrée S ECS de la chaudière ②
- 5 Vanne mélangeuse et circulateur
Pour le raccordement des options Platine + sonde Vanne mélangeuse, Voir : Notice de l'option FM48

Pour réaliser la cascade, régler le paramètre **CASCADE (#CONFIGURATION)** de chaque chaudière respectivement sur 1 et 2.

Régler le paramètre **CIRC. A:** sur **P.PRIM** sur la chaudière ①.

Les chaudières permutent tous les 7 jours.

L'enclenchement, si nécessaire, de la chaudière suiveuse est temporisé à 4 minutes.

1	ACCELERATEUR/CIRCUIT A	8 A	S	SONDE AUXILIAIRE	PÖHLEN ZUMTZ	9 A	HEATING PUMP CIRCUIT A	VERWARMINGSPUMP RING A	8 AUX	AUXILIARY SENSOR	VACUUM VOLEERS
2	SPEICHERLADEPUMPE	5 OHM	S	SONDE CHAUDIERE	KESELFOHLEH	9 OHM	LOAD PUMP	LADPUMP	5 OHM	BOLER SENSOR	KETEL VOLEERS
3	POMPE CHAUDE	S DEP	S	SONDE DE DEPART	WASSERFOHLEH	9 AUX	AUXILIARY PUMP	HELP PUMP	S CH	FLOW SENSOR	VERFIEVOELER
4	POMPE AUXILIAIRE	9 OHM	S	SONDE DE CHAUDE	WARMWASSERFOHLEH	CS	SAFETY CONTACT	VEILIGHEIDSCONTACT	S ECS	DOMESTIC HOT WATER SENSOR	SANITAIR WARM WATER VOLEERS
5	SECURITEH TCONTACT	S ECS	S	SONDE JEAN CHAUDE SANITAIRE	AUSENFOHLEH	S EXT	CIRCUIT BREAKER	TERMSCHIEK BEVELING	S EXT	OUTSIDE SENSOR	BUITEN VOLEERS
6	LESTINGSCHAKTELEN	S EXT	S	SONDE CATERFIRE	ABRUSFOHLEH	DMA	BURNER	BRANDER	S FUMES	SMOKE SENSOR	ROOKGASSEN VOLEERS
7	BRENNER	S FUMES	S	SONDE SENS FUMEE	ABRUSFOHLEH	FA	EM SUPPRESSOR	ONSTORINGS FILTER	S SOL	SOLAR SENSOR	ROOKGASSEN VOLEERS
8	BRULEUR	S SOL	S	SONDE SOJAIRE	SOL FOHLEH	FA	EM SUPPRESSOR	ONSTORINGS FILTER	S SOL	SOLAR SENSOR	ROOKGASSEN VOLEERS
9	FILTRE ANTIPARASITE	S SOL	S	SONDE SOJAIRE	FREUDSTRANOMODE	CS	TELEPHONE RELAY	TELEFONSCHAKTEL	T A	ELECTRIC ANODE	CORROESIEBESCHERMINGSANODE
10	FENESTREPHONIE	T A	S	ANODE A COURANT IMPOSE	FRIDSTRANOMODE	J	PRINTED CIRCUIT BOARD PLUS	ANSLUITALEIM	TCH	BOLER THERMOSTAT	KETEL THERMOSTAT
11	LESTIGERATTE S TEGGER	TCH	S	THERMOSTAT DE CHAUDIERE	KESEL TEMPERATUURREGELER	L	PHASE	FASE	TS	SAFETY THERMOSTAT	VEILIGHEIDSTHERMOSTAT
12	PHASE	TS	S	THERMOSTAT DE SECURITE	SECURITEHTEMPERATUURBEGRENZER	N	NEUTRAL	NALLEDER	VA	ALARM INDICATOR	ALARM LAMPJE
13	NEUTRE	VA	S	VOYANT ALARME	ALARMELEUCHTE	R	AUXILIARY PUMP CONTROL RELAY	AFZONDERENSKLEP RELAS	ZO	MAN SWITCH	ALGEMENE SCHAKELAAR
14	RELAS DE COMMANDE POMPE	ZO	S	INTERUPTEUR GENERAL	HAUPTSCHAKTELER	RL BR	BURNER CONTROL RELAY	BRANDER RELAS	ZM	MANUAL MODE SWITCH	MANUEL SCHAKELAAR
15	RELAS DE COMMANDE BRULEUR	ZM	S	INTERUPTEUR GENERAL	HAUPTSCHAKTELER	RL BR	BURNER CONTROL RELAY	BRANDER RELAS	ZM	MANUAL MODE SWITCH	MANUEL SCHAKELAAR
16	RELAS DE COMMANDE POMPE	ZM	S	INTERUPTEUR TEST	TESTSCHAKTEL	RL CS	LOAD PUMP CONTROL RELAY	RELAS STURING LADPUMP	ZT	TEST SWITCH	TEST SCHAKELAAR
17	RELAS DE COMMANDE POMPE	ZM	S	INTERUPTEUR TEST	TESTSCHAKTEL	RL PA	HEATING PUMP CONTROL RELAY	VERWARMINGSPUMP RELAS			
18	RELAS DE COMMANDE ACCELERATEUR		S	ROOM SENSOR	ROOM SENSOR	SAMB	ROOM SENSOR	RUMTEVOELER			

Plan n° : 300008992-001-A



DE DIETRICH THERMIQUE S.A.S



www.dedietrich-thermique.fr
Direction des Ventes France
57, rue de la Gare
F- 67580 MERTZWILLER
☎ +33 (0)3 88 80 27 00
✉ +33 (0)3 88 80 27 99

REMEHA GmbH



www.remeha.de
Rheiner Strasse 151
D- 48282 EMSDETTEN
☎ +49 (0)25 72 / 9161-0
✉ +49 (0)25 72 / 9161-102
info@remeha.de

DE DIETRICH



www.dedietrich-otoplenie.ru
129164, Россия, г. Москва
Зубарев переулок, д. 15/1
Бизнес-центр «Чайка Плаза»,
офис 309
☎ +7 (495) 221-31-51
info@dedietrich.ru

VAN MARCKE



www.vanmarcke.be
Weggevoerdenlaan 5
B- 8500 KORTRIJK
☎ +32 (0)56/23 75 11

NEUBERG S.A.



www.dedietrich-heating.com
39 rue Jacques Stas
L- 2010 LUXEMBOURG
☎ +352 (0)2 401 401

DE DIETRICH THERMIQUE Iberia S.L.U.



www.dedietrich-calefaccion.es
C/Salvador Espriu, 11
08908 L'HOSPITALET de LLOBREGAT
☎ +34 935 475 850
info@dedietrich-calefaccion.es

DE DIETRICH SERVICE



www.dedietrich-heiztechnik.com
☎ Freecall 0800 / 201608

WALTER MEIER (Klima Schweiz) AG



www.waltermeier.com
Bahnstrasse 24
CH-8603 SCHWERTZENBACH
+41 (0) 44 806 44 24
Serviceline +41 (0)8 00 846 846
☎ +41 (0) 44 806 44 25
ch.klima@waltermeier.com

WALTER MEIER (Climat Suisse) SA

www.waltermeier.com
Z.I. de la Veyre B, St-Légier
CH-1800 VEVEY 1
☎ +41 (0) 21 943 02 22
Serviceline +41 (0)8 00 846 846
☎ +41 (0) 21 943 02 33
ch.climat@waltermeier.com

DUEDI S.r.l.



www.duediclima.it
Distributore Ufficiale Esclusivo
De Dietrich-Thermique Italia
Via Passatore, 12 - 12010
San Defendente di Cervasca
CUNEO
☎ +39 0171 857170
✉ +39 0171 687875
info@duediclima.it

DE DIETRICH



www.dedietrich-heating.com
Room 512, Tower A, Kelun Building
12A Guanghua Rd, Chaoyang District
C-100020 BEIJING
☎ +86 (0)106.581.4017
+86 (0)106.581.4018
+86 (0)106.581.7056
✉ +86 (0)106.581.4019
contactBJ@dedietrich.com.cn

BDR Thermea (Czech republic) s.r.o



www.dedietrich.cz
Jeseniova 2770/56
130 00 Praha 3
☎ +420 271 001 627
dedietrich@bdrthermea.cz

AD001-AM

© Droits d'auteur

Toutes les informations techniques contenues dans la présente notice ainsi que les dessins et schémas électriques sont notre propriété et ne peuvent être reproduits sans notre autorisation écrite préalable.

Sous réserve de modifications.

27/11/2015



300003762-001-02

De Dietrich

DE DIETRICH THERMIQUE

57, rue de la Gare F- 67580 MERTZWILLER - BP 30